

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
HYSBYSIAD PREIFATRWYDD
MENTER TWYLL GENEDLAETHOL

Tim Llywodraethu Gwybodaeth

Lisa Richards
Swyddog Diogelu Data

Mae'r hysbysiad hwn wedi'i ysgrifennu yn unol â'r Rheoliad Diogelu Data
Cyffredinol a'r ddeddfwriaeth berthnasol

Y Ganolfan Ddinesig, Stryd y Castell, Merthyr Tudful, CF47 8AN
data.protection@merthyr.gov.uk, 01685 725000

1. GWYBODAETH BWYSIG

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful sy'n gyfrifol am benderfynu sut rydym yn cadw ac yn defnyddio data personol a gasglwn. Rydym wedi ymrwmo i ddiogelu eich data personol a chydymffurfio â Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol y DU (UK GDPR) a Deddf Diogelu Data 2018. Rydym wedi cofrestru gyda Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO) o dan rif cofrestru Z5957136.

Mae'n bwysig eich bod yn darllen yr hysbysiad preifatrwydd hwn ynghyd â'n [Polisi Safonau Preifatrwydd a'n hysbysiad preifatrwydd llawn](#) sy'n cynnwys gwybodaeth fanylach am ein prosesu data ac y gellir eu cyrchu ar ein gwefan.

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn darparu gwybodaeth am sut rydym yn defnyddio eich data personol mewn cysylltiad â'r Fenter Twyll Genedlaethol. Mae'n ofynnol, yn ôl y gyfraith i Gyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful ddiogelu'r arian cyhoeddus y mae'n ei weinyddu. Er mwyn cefnogi'r ddyletswydd hon, efallai y byddwn yn rhannu gwybodaeth rydych chi'n ei darparu gyda chyrrff eraill sy'n gyfrifol am archwilio neu weinyddu arian cyhoeddus, er mwyn atal a chanfod twyll.

Rydym yn cymryd rhan ym Menter Twyll Genedlaethol (NFI) Swyddfa'r Cabinet. Mae hwn yn ymarfer paru data gorfodol sydd wedi'i gynllunio i nodi ac ymchwilio i dwyll posibl, gwall neu afreoleidd-dra eraill. Fel rhan o ymarfer NFI 2024/25, mae cwmphas rhannu data wedi'i ymestyn i gynnwys data gofal cymdeithasol oedolion.

Mae paru data yn cynnwys cymharu cofnodion cyfrifiadurol a gedwir gan un corff yn erbyn y rhai a gedwir gan un arall i nodi anghysondebau. Mae'r cymariaethau hyn fel arfer yn cynnwys data personol ac yn cael eu cynnal yn ddiogel. Pan ddarganfyddir cyfatebiaeth, gall fod yn arwydd o anghysondeb sydd angen ymchwiliad pellach. Mae'n bwysig nodi nad yw cydweddu yn awtomatig yn golygu bod twyll wedi digwydd, mae gwiriadau pellach bob amser yn cael eu cynnal cyn i unrhyw gasgliadau gael eu tynnu.

Mae'n ofynnol i ni ddarparu setiau data penodol i'r Gweinidog ar gyfer Swyddfa'r Cabinet ar gyfer pob ymarfer NFI. Mae'r setiau data hyn wedi'u hamlinellu yng Nghannllawiau Swyddfa'r Cabinet. I gael rhagor o fanylion am bwerau cyfreithiol Swyddfa'r Cabinet a'r rhesymeg dros baru mathau penodol o wybodaeth, cyfeiriwch at yr [Hysbysiad Preifatrwydd y Fenter Twyll Genedlaethol](#).

Mae ein cyfranogiad yn cael ei lywodraethu gan y [Cod Ymarfer Paru Data](#), sy'n nodi ein cyfrifoldebau diogelu data ac yn cyd-fynd ag egwyddorion tryloywder ac atebolrwydd o dan GDPR y DU.

2. PWY YDYM NI

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful yw'r rheolydd data felly rydym yn gyfrifol am y data personol sydd gennym ni. Mae'r Fenter Twyll Genedlaethol wedi'i chynllunio i nodi twyll yn y sector cyhoeddus trwy gyfuno setiau data gyda'r nod o dynnu sylw at unrhyw wallau. Yng Nghymru, mae'r Fenter Twyll Genedlaethol yn cael ei chydlynu gan Archwilio Cymru ac yna'n genedlaethol gan Swyddfa'r Cabinet, sy'n cael ei ddosbarthu fel rheolwr data.

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wedi penodi Swyddog Diogelu Data y gellir cysylltu ag ef gan ddefnyddio'r manylion ar frig yr hysbysiad hwn.

3. PA DDATA PERSONOL SY'N CAEL EI DDEFNYDDIO

Efallai y byddwn yn casglu, defnyddio, storio a throsglwyddo gwahanol fathau o ddata personol amdanoch fel a ganlyn:

Data Personol Cyffredinol sy'n cynnwys:

- Disgrifydd personol fel enw, cyfeiriad, e-bost, ffôn, dyddiad geni. Defnyddir y data hwn i adnabod unigolion yn unigryw a chyfateb cofnodion ar draws setiau data i ganfod hawliadau dyblyg, twyll budd-daliadau neu gamddefnyddio hunaniaeth.
- Rhifau adnabod fel rhif yswiriant gwladol, rhif cyflogres, rhif WCCIS. Defnyddir y data hwn i wirio cofnodion cyflogaeth, hawl budd-daliadau a gofal cymdeithasol. Mae'r dynodwyr hyn yn help i sicrhau paru cywir ac atal dyblygu neu hawliadau twyllodrus.
- Gwybodaeth credyd sy'n ymwneud â hanes credyd ac yn cynorthwyo i nodi afreoleidd-dra ariannol neu incwm heb ei ddatgan a allai effeithio ar gymhwysedd ar gyfer arian cyhoeddus neu fudd-daliadau.
- Data ariannol sy'n cynnwys manylion banc, incwm, hawl budd-daliadau ac a ddefnyddir i ganfod twyll budd-daliadau, gwirio datganiadau incwm a nodi taliadau anghywir neu ddyblyg.
- Mae data cyflogaeth fel teitl swydd, hanes cyflogaeth, statws gwasanaeth y lluoedd arfog ac yn helpu i adnabod unigolion sy'n hawlio budd-daliadau tra'n cael eu cyflogi, yn gweithio i sawl sefydliad, neu'n cam-gynrychioli statws cyflogaeth.
- Data geo-ofodol sy'n ymwneud â chyfeiriad MAC, cyfeiriadau IP ac a ddefnyddir i ganfod patrymau mynediad neu anghysondebau yn y defnydd o system a allai nodi gweithgaredd twyllodrus neu fynediad anawdurdodedig.

Efallai y byddwn hefyd yn defnyddio a storio data demograffig sy'n darparu cyd-destun i'ch data personol, megis:

- Data ffordd o fyw sy'n cynnwys statws priodasol, nodweddion, enw da, ymddangosiad, statws ariannol/cymdeithasol, barn, gofynion dietegol a ddefnyddir i ddarparu cyd-destun ar gyfer proffilio risg twyll ac yn helpu i asesu cymhwysedd ar gyfer gwasanaethau neu fudd-daliadau penodol.

- Data bywyd teuluol sy'n cynnwys cyfansoddiad aelwydydd, perthnasoedd, statws ysgol/prifysgol plant ac a ddefnyddir i wirio hawliadau sy'n gysylltiedig â budd-dal tai, gostyngiad treth gyngor a chymorth sy'n gysylltiedig ag addysg.
- Efallai y byddwn hefyd yn prosesu data mwy sensitif fel:
 - Data troseddol sy'n ymwneud ag arestiadau, euogfarnau, cyhuddiadau, data carchar/prawf, gwybodaeth DBS a ddefnyddir i asesu risg, sicrhau diogelu a gwirio cymhwysedd ar gyfer rolau neu wasanaethau sy'n gofyn am gofnod troseddol glân.
 - Gwybodaeth ddiwylliannol y gellir ei defnyddio i gefnogi monitro cydraddoldeb a sicrhau mynediad teg i wasanaethau, er nad yw'n cael ei defnyddio'n uniongyrchol ar gyfer canfod twyll.
 - Data gwasanaethau cymdeithasol sy'n cynnwys statws plentyn sy'n derbyn gofal, statws oedolyn sy'n agored i niwed, cyfrifoldebau gofal maeth, cynlluniau gofal, data AAA, cofnodion gofal cymdeithasol i oedolion sy'n helpu i wirio hawliadau a chyllid sy'n gysylltiedig â gofal cymdeithasol i oedolion a gwasanaethau plant, sydd bellach wedi'i gynnwys yn ymarfer NFI 2024/25.

Mae yna categorïau arbennig o ddata personol mwy sensitif sy'n gofyn am lefel uwch o amddiffyniad. Rydym yn casglu, storio a defnyddio'r categorïau arbennig canlynol o ddata personol amdanoch chi:

- Tarddiad hiliol neu ethnig
- Barn wleidyddol
- Credoau crefyddol neu athronyddol
- Aelodaeth undeb llafur
- Data genetig
- Data biometrig
- Iechyd gan gynnwys iechyd corfforol a meddyliol
- Bywyd rhywiol neu gyfeiriadedd rhywiol

Mae'r rhain yn cael eu prosesu dim ond pan fo'n hollol angenrheidiol, megis ar gyfer diogelu, gwirio cymhwysedd ar gyfer gwasanaethau penodol neu gyflawni rhwymedigaethau cyfreithiol. Mae eu defnydd yn ddarostyngedig i amddiffyniadau uwch o dan GDPR.

Rydym yn esbonio'r gwahanol ddulliau a ddefnyddir i gasglu'r data hwn amdanoch chi yn adran 4 o'r hysbysiad preifatrwydd hwn.

4. SUT MAE EICH DATA PERSONOL YN CAEL EI GASGLU

Mae'r Fenter Twyll Genedlaethol yn cydweithio â sefydliadau sy'n cyflenwi gwahanol setiau o ddata o wahanol systemau gwybodaeth, mewn meysydd fel:

- Y Gyflogres
- Pensiynau
- tai cymdeithasol
- gofal cymdeithasol
- budd-dal tai
- budd-daliadau eraill y wladwriaeth
- Gwobrau Myfyrwyr
- Taliadau i Gyflenwyr
- Eithriadau'r GIG
- cofnod marwolaeth

Gallwch weld y set lawn o fanyleb data ar [wefan bwrpasol y llywodraeth](#).

Efallai y byddwn yn rhannu gwybodaeth a ddarperir i ni gyda chyrrff eraill sy'n gyfrifol am archwilio neu weinyddu arian cyhoeddus neu pan fyddwn yn ymgymryd â swyddogaeth gyhoeddus, er mwyn atal a chanfod twyll.

Mae'r data a ddarperir yn cael ei fewnbynnu i gronfa ddata ddiogel, wedi'i chynllunio i groesgyfateb eitemau data a nodi:

- twyll posibl
- gweithgaredd amhriodol
- Taliadau anghywir

Byddwn yn casglu data personol ychwanegol yn ystod ein swyddogaethau busnes Cyngor a'r gwasanaethau a ddarparwn i chi drwy gydol eich cyswllt â ni. I gael rhagor o wybodaeth am sut mae eich data personol yn cael ei ddefnyddio mewn meysydd gwasanaeth eraill, ewch i'n tudalen we hysbysiad preifatrwydd.

5. SAIL GYFREITHIOL AR GYFER PROSESU

Byddwn yn defnyddio eich data personol dim ond lle mae'r ddeddfwriaeth diogelu data yn caniatáu inni wneud hynny. Bydd y rhain yn cynnwys y darpariaethau a nodir o dan y [Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol](#) a lle bo'n berthnasol [Deddf Diogelu Data 2018](#). Byddwn yn defnyddio eich data personol yn yr amgylchiadau canlynol:

Erthygl 6(1)(c) a oedd yn ymwneud â rhwymedigaeth gyfreithiol ac Erthygl 6(1)(e) a oedd yn ymwneud â thasg gyhoeddus

Mae'r defnydd o ddata gan Swyddfa'r Cabinet mewn ymarfer paru data yn cael ei wneud gydag awdurdod statudol o dan Ran 6 o Ddeddf Archwilio ac Atebolrwydd Lleol 2014 ac adrannau 12(4) ac adran 33 o Ddeddf Casglu a Rheoli Trethi (Cymru) 2016, sy'n disgrifio ein swyddogaethau a'n cyfrifoldeb am arian cyhoeddus y Prif Swyddog Cyllid a Gorchymyn Diwygio Deddfwriaethol (Datgelu Data Gofal Cymdeithasol i Oedolion) 2025 sy'n galluogi'r defnydd o ddata gofal cymdeithasol oedolion o fewn y data paru.

O dan y Ddeddf Archwilio ac Atebolrwydd Lleol, rydym yn gyfranogwr gorfodol yn y Fenter Twyll Genedlaethol ac o ganlyniad mae'n ofynnol i ni ddarparu'r setiau data canlynol i Swyddfa'r Cabinet fel rhan o'r ymarfer paru data:

- Trwydded Parcio Bathodyn Glas
- hanes credydwyr
- data sefydlog credydwyr
- tocyn teithio consesiynol
- pensiynau gohiriedig
- Cyllideb bersonol
- Cyflogres Pensiynau
- Y Gyflogres
- cartrefi gofal preswyl preifat

Yn ogystal â'r seiliau cyfreithlon o dan GDPR y DU, efallai y byddwn hefyd yn prosesu'ch data o dan y Buddiannau Cyfreithlon Cydnabyddedig a gyflwynwyd gan Ddeddf Data (Defnyddio a Mynediad) 2025. Mae hyn yn cynnwys prosesu at ddibenion diogelu ac ymateb i argyfyngau, lle mae'n angenrheidiol ac yn gymesur i wneud hynny.

6. RHANNU EICH DATA PERSONOL

Bydd data yn cael ei gyflwyno i Swyddfa'r Cabinet a'i rannu â chyfranogwyr eraill y Fenter Twyll Genedlaethol, gan gynnwys sefydliadau'r sector cyhoeddus a phreifat. Mae Swyddfa'r Cabinet yn rhannu'r data yn ôl yr angen i atal a chanfod twyll gydag Archwilydd Cyffredinol Cymru.

Os yw'r data a gyflwynir gan un cyfranogwr yn cyfateb i un arall, gall Archwilio Cymru rannu gwybodaeth gryno gyda phob un ohonynt.

Mae'r cyfatebiadau data yn cael eu dychwelyd atom mewn cyfres o adroddiadau. Mae gemau yn cael eu hadolygu i benderfynu a ydyn nhw'n arwyddocaol ac, os felly, caniatáu i ymchwiliadau pellach gael eu cynnal. Mae'r adroddiadau a ddychwelwyd yn cynnwys:

- unigolion sy'n hawlio budd-daliadau mewn mwy nag un awdurdod
- unigolion sydd ar gyflogres a hefyd yn hawlio budd-dal
- unigolion a gofnodwyd ar fwy nag un gyflogres
- ceiswyr lloches a fethodd neu'r rhai nad oes ganddynt yr hawl i weithio yn y DU
- taliadau dyblyg i gyflenwyr

Bydd yr adroddiad sy'n tynnu sylw at staff sy'n cael eu cyflogi gan fwy nag un cyfranogwr hefyd yn cael ei ddefnyddio i ddangos ein dyletswydd gofal i weithwyr, i gadarnhau nad yw'r terfynau oriau gwaith a gynhwysir yn y Gyfarwydddeb Amser Gwaith yn cael eu rhagori arnynt.

Efallai y bydd achlysuron pan fydd yn rhaid i ni rannu eich data personol â Llywodraeth Cymru am resymau ystadegol a dadansoddi. Mae Llywodraeth Cymru yn defnyddio data personol a gedwir gennym i reoleiddio sut rydym yn cyflawni ein swyddogaethau cyhoeddus.

Ni fyddwn yn trosglwyddo'ch data i unrhyw wledydd y tu allan i'r [Ardal Economaidd Ewropeaidd](#). Os gwnawn, byddwn yn eich hysbysu cyn gynted â phosibl a gallwch ddisgwyl lefel debyg o amddiffyniad mewn perthynas â'ch data personol.

7. PA MOR HIR RYDYN NI'N CADW EICH DATA PERSONOL

Byddwn yn cadw eich data personol cyhyd ag sy'n angenrheidiol i gyflawni'r dibenion y gwnaethom ei gasglu ar eu cyfer, gan gynnwys at ddibenion bodloni unrhyw ofynion cyfreithiol, cyfrifyddu neu adrodd.

Mae echdyniadau data a baratowyd i'w cyflwyno i'r Fenter Twyll Genedlaethol a lawrlwythiadau data o Swyddfa'r Cabinet yn cael eu cadw gennym nes bod yr ymarfer nesaf y Fenter Twyll Genedlaethol yn dechrau. Yn ogystal, cyflwynir adroddiadau cynnydd ynglŷn â chanlyniadau cyfranogiad yn y Fenter Twyll Genedlaethol i'n Pwyllgor Archwilio. Unwaith na fydd eich data yn angenrheidiol mwyach, bydd yn cael ei ddinistrio neu ei ffugio yn ddiogel.

Mae gan Swyddfa'r Cabinet eu hysbysiad [preifatrwydd a'u cyfnodau cadw Menter Twyll Genedlaethol eu hunain](#) a fydd yn darparu rhagor o wybodaeth am ba mor hir y maent yn cadw eich cofnodion at y dibenion hyn.

Mae manylion am gyfnodau cadw ar gyfer gwahanol agweddau ar eich data personol ar gael yn ein Polisi Rheoli Cofnodion sydd ar gael ar ein gwefan (www.merthyr.gov.uk).

8. SUT RYDYM YN CADW EICH DATA PERSONOL YN DDIOGEL

Rydym wedi gweithredu mesurau diogelwch priodol i atal eich data personol rhag cael ei golli, ei ddefnyddio, ei gyrchu, ei newid neu ei ddatgelu mewn ffordd anawdurdodedig. Rydym yn cyfyngu mynediad at eich data personol i'r gweithwyr hynny sydd ag angen busnes i wybod. Dim ond ar ein cyfarwyddiadau y bydd ein gweithwyr yn prosesu eich data personol, ac maent yn ddarostyngedig i ddyletswydd gyfrinachedd.

Rydym wedi rhoi gweithdrefnau ar waith i ddelio ag unrhyw doriad diogelwch data a amheuir a byddwn yn eich hysbysu chi ac unrhyw reoleiddiwr perthnasol o doriad a amheuir lle mae'n ofynnol yn gyfreithiol i ni wneud hynny. Gallwch ddarganfod mwy am sut rydym yn cadw eich data personol yn ddiogel trwy gysylltu â'n Swyddog Diogelwch Gwybodaeth ar information.security@merthyr.gov.uk.

9. EICH HAWLIAU CYFREITHIOL

Mewn rhai amgylchiadau, mae gennych hawliau o dan gyfreithiau diogelu data mewn perthynas â'ch data personol. Mae'r rhain wedi'u hamlinellu yn y GDPR ac yn cynnwys:

- Yr hawl i gywiro – mae gennych yr hawl i ofyn am gywiro'ch gwybodaeth.
- Efallai y bydd yr hawl i gyfyngu ar brosesu yn berthnasol – gallwch ofyn i ni roi'r gorau i brosesu eich data personol, fodd bynnag, gall hyn oedi neu ein hatal rhag darparu gwasanaeth i chi. Byddwn yn ceisio cydymffurfio â'ch cais ond efallai y bydd yn ofynnol i ni gadw neu brosesu gwybodaeth i gydymffurfio â'n dyletswyddau cyfreithiol.

- Yr hawl i beidio â bod yn ddarostyngedig i wneud penderfyniadau awtomataidd a phroffilio.
- Yr hawl i gael mynediad – mae gennych yr hawl i ofyn i ni am gopïau o'ch data personol. I wneud cais, cysylltwch â'r Tîm Llywodraethu Gwybodaeth.
- Yr hawl i gwyno – mae gennych yr hawl i gwyno am sut mae eich data personol yn cael ei ddefnyddio. I wneud cwyn, cysylltwch â'r Tîm Llywodraethu Gwybodaeth.

Mae'n bwysig bod y data personol sydd gennym amdanoch yn gywir ac yn gyfredol. Rhowch wybod i ni os gwnewch unrhyw newidiadau i'ch data personol fel y gallwn ddiweddarau ein cofnodion.

Os ydych am adolygu, gwirio, cywiro, gofyn am ddileu, gwrthwynebu, neu ofyn i ni drosglwyddo copi o'ch data personol i barti arall, cysylltwch â'r Swyddog Diogelu Data yn ysgrifenedig gan ddefnyddio'r manylion cyswllt a ddarperir ar frig yr hysbysiad hwn.

10. MANYLION PELLACH

Mae gennych hefyd yr hawl i wneud cwyn ar unrhyw adeg i'n Swyddog Diogelu Data, y mae ei fanylion cyswllt wedi'u darparu uchod, neu Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth, awdurdod goruchwyllo'r DU ar gyfer materion diogelu data:

Cyfeiriad: Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (Cymru), 2il Lawr, Tŷ Churchill, Ffordd Churchill, Caerdydd, CF10 2HH
E-bost: wales@ico.org.uk
Ffôn: 0330 414 6421

Os ydych chi'n chwilio am ragor o wybodaeth am sut rydym yn prosesu eich data personol gan gynnwys diogelwch data, cadw data, hawliau unigol, ewch i'n [polisi preifatrwydd llawn](#). Gallwch hefyd gael gwybodaeth yn uniongyrchol o wefan Swyddfa'r Comisiynwyr Gwybodaeth, www.ico.org.uk.

Sylwer, nid yw ein hysbysiad preifatrwydd yn rhan o unrhyw gontract i ddarparu gwasanaethau. Efallai y byddwn yn diweddarau'r hysbysiad hwn ar unrhyw adeg os gwnawn, byddwn yn sicrhau bod copi wedi'i ddiweddarau o'r hysbysiad hwn ar gael i chi cyn gynted ag y bydd yn rhesymol ymarferol.